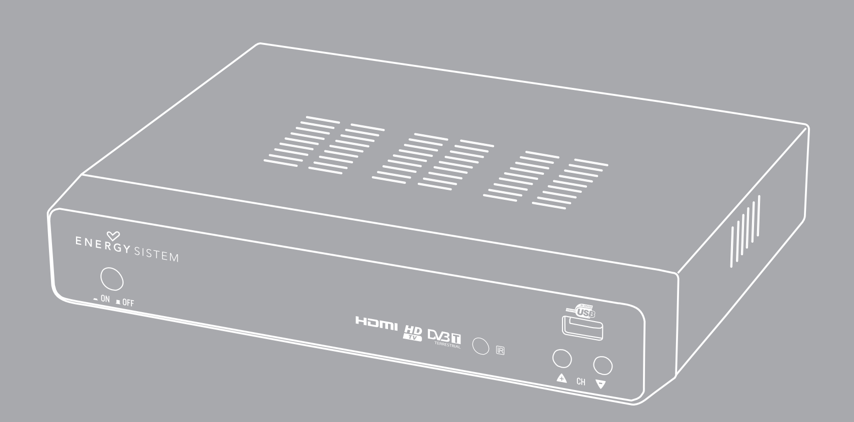
ENERGY SISTEM



MULTIMEDIA
HD DVB-T RECORDER

ENERGY T5850

Manual de usuario / User manual



Manual de Usuario

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



Para garantizar tu seguridad y la de los demás asegúrate de leer estas instrucciones antes de utilizar este producto.

Guarda este manual para futura referencia.

Este símbolo indica que este producto incorpora doble aislamiento entre la alimentación y los elementos accesibles al usuario.

PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas no exponga este aparato a la lluvia.

Consideraciones sobre seguridad

- Coloca los cables a fin de que no se puedan pisar, pinchar o cortar.
- No uses el T5850 en condiciones húmedas.
- No permitas que el T5850 se moje.
- No expongas el T5850 a goteos o salpicaduras.
- No coloques objetos llenos de agua tales como floreros en la parte superior del T5850.
- No coloques fuentes de llama desnuda, como velas, en la parte superior del T5850.

Ventilación

Las ranuras y aberturas en el T5850 son para la ventilación. No las cubras o bloquees, ya que puede causar un sobrecalentamiento.

NUNCA permitas que los niños introduzcan nada en los orificios o ranuras.

Mantenimiento

El T5850 no necesita mantenimiento.

Tratamiento de las pilas agotadas

Nunca deseches las baterías tirándolas al fuego o con otros residuos domésticos.

Consulta con la autoridad local sobre la normativa de residuos.

Limpieza

Desconecta siempre el T5850 antes de limpiarlo.

No utilices limpiadores líquidos o en aerosol.

Limpia el T5850 con una tela suave y húmeda (no mojada).

Cuidado del T5850

Colocar el producto en un lugar ventilado.	No exponer al frío o a la luz solar.
Dejar 10 cm. como mínimo entre el receptor y otros elementos.	No desmontar el producto.
No colocar recipientes con líquido sobre el receptor.	No colocar ningún objeto encima del receptor.

2. PANEL FRONTAL



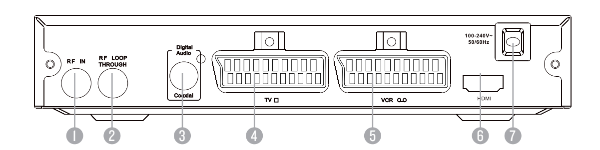
1. **POWER**: Botón para encender y apagar el TDT.
2. **INDICADOR STANDBY**: Visualiza el estado del TDT:

   verde = encendido

   rojo = standby

   sin luz = apagado
3. **SENSOR MANDO A DISTANCIA**: Recibe la señal del mando a distancia.
4. **CANAL +/-**: Cambia el canal sin utilizar el mando a distancia.
5. **PUERTO USB**: Conecta hubs/lectores de tarjetas/dispositivos de almacenamiento externo USB.

3. PANEL POSTERIOR



1. **RF IN**: Conexión de antena.
2. **RF LOOPTHROUGH**: Proporciona a la entrada de radiofrecuencia de la TV u otro receptor la señal proveniente de la antena externa.
3. **COAXIAL**: Conexión al puerto S/PDIF RCA del amplificador A/V.
4. **Euroconector VCE**: conexión a DVD u otro sistema de video.
5. **Euroconector TV**: Conexión a TV.
6. **HDMI OUT**: conexión HDMI de salida.
7. **CONECTOR DE ALIMENTACIÓN**: Conexión a toma de corriente.

4. MANDO A DISTANCIA

4.1. DESCRIPCIÓN DE LOS BOTONES

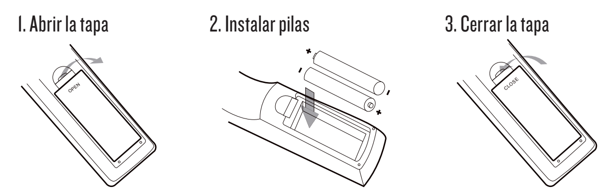


1. MUTE: Activa/Desactiva el sonido.
2. INFO: Muestra la información acerca del canal que se está viendo o información adicional del canal.
3. TTX: Muestra el teletexto si el canal dispone de él.
4. DTV/VCR: Cambia entre visualizar la señal proveniente del dispositivo conectado a la entrada VCR SCART y los canales TDT.
5. SUBTITLE: Cambia entre los subtítulos disponibles incluidos en el canal.
6. EXIT: Vuelve al menú anterior.
7. OK: Confirma una selección en un menú.
8. VOL +/-: Se usa para desplazarse por las pantallas del menú o cambiar el volumen en modo de reproducción normal.
9. TV/RADIO: Cambia entre canales de TV y de radio.
10. RECALL: Cambia entre los dos últimos canales vistos.
11. GOTO: Desplazamiento a un punto en el tiempo, título, capítulo o fichero/carpeta dependiendo del contexto.
12. PREVIOUS: Retrocede un capítulo/pista/archivo o comienza a reproducir desde el principio del actual.
13. NEXT: Avanza un capítulo/pista/fichero.
14. REPEAT: Cambia entre las diferentes opciones de repetición.
15. STOP: Detiene la reproducción en curso.
16. STANDBY: Enciende/apaga (modo espera).
17. EPG: Muestra la programación del canal actual en modo TDT.
18. AUDIO: Selecciona entre las pistas de audio disponibles o el modo LR (estéreo), LL (izquierda) o RR (derecha).
19. CH+/-: Se utiliza para desplazarse por las pantallas del menú o cambiar los canales en modo de reproducción normal.
20. MENU: Muestra el menú principal.
21. FAVOURITE: Accede a los canales favoritos.
22. TECLAS NUMÉRICAS: Seleccionan canales o números en los menús.
23. FWD: Reproducción rápida a velocidad configurable.
24. REV: Reproducción rápida hacia atrás a velocidad configurable.
25. PLAY: Inicia la reproducción en curso.
26. PAUSE: Pausa la reproducción en curso.
27. TECLAS DE COLOR (ROJO/VERDE/AMARILLO/AZUL): Utilizado para seleccionar diferentes funciones del teletexto o en los menús.
28. LIST: Lista de grabaciones disponibles en el dispositivo USB(PVR).
29. REC: Grabación iniciada manualmente por el usuario.

Nota: La disponibilidad de SUBTITLES/TEXT/AUDIO depende del emisor del canal.

4.2. INSTALACIÓN DE LA PILA

Retira la tapa de las pilas en el mando a distancia y coloca 2 pilas de tipo AAA.
El siguiente diagrama indica la forma correcta de insertar las pilas.



- Guardar las baterías fuera del alcance de los niños. Si alguna persona se traga una pila de botón o una Batería deberá recibir inmediatamente ayuda médica.
- No intente reactivar las baterías por medio de calor, cargándolas, o por otros medios.No arrojar las baterías al fuego, ni desmontarlas ni cortocircuitarlas. A más tardar una vez al año cambie las baterías, para evitar que se derramen.
- Cambie las dos baterías a la misma vez y reemplácelas por otras del mismo tipo.
- Cuando no use el control remoto por tiempo prolongado retire las baterías.

4.3. UTILIZANDO EL MANDO A DISTANCIA

Para utilizar el mando a distancia, dirígelo hacia la parte frontal del receptor.
El mando a distancia tiene un alcance de 7 metros desde el receptor en un ángulo de hasta 60 grados.

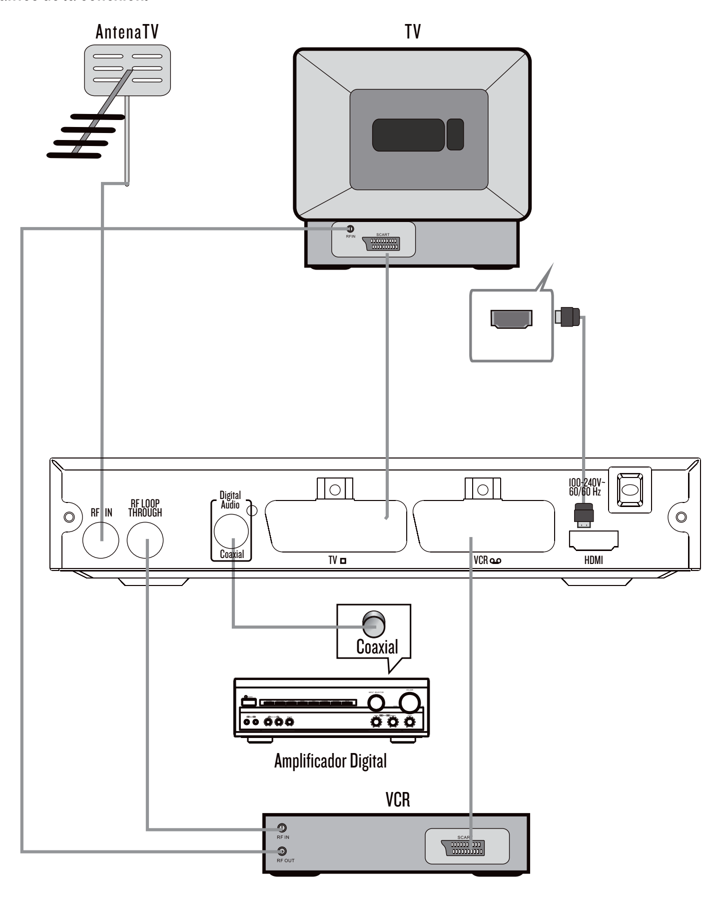


El mando a distancia no funcionará si el camino hacia el receptor está bloqueado.
La luz del sol u otra luz muy intensa pueden reducir la sensibilidad del mando a distancia.

Precaución: Asegúrate que la tensión de la toma de corriente es la misma que la del receptor.
Para evitar el riesgo de descargas eléctricas no abras la tapa o la parte trasera del receptor.

5. CONEXIONES

Precaución: Asegúrate que la tensión de la toma de corriente es la misma que la del receptor.
Para evitar el riesgo de descargas eléctricas no abras la tapa o la parte trasera del receptor.
Al conectar el receptor a otro equipo, por ejemplo: TV, VCR o amplificador, consulta antes la información correspondiente. Además asegúrate de desenchufar todos los equipos de la red eléctrica antes de la conexión.



6. PRIMERA INSTALACIÓN

Después de haber realizado todas las conexiones correctamente, encienda la TV. Pulse el botón de encendido para encender el receptor. Si usted está utilizando el receptor por primera vez o restaurado predeterminado de fábrica, el menú principal aparecerá en la pantalla del televisor.



1. Seleccione [idioma de OSD] y pulse tecla derecha/izquierda.

2. Seleccione el país de residencia con la tecla de la derecha/izquierda.

3. Seleccionar [búsqueda de canal] y presione la tecla OK para comenzar la búsqueda automática de canales.

Una vez que la busqueda de canales se complete, el sintonizador estará listo para ver la televisión digital.

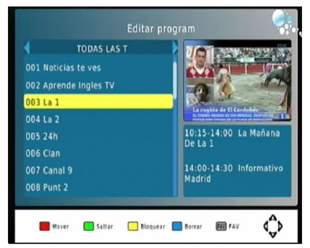
7. FUNCIONAMIENTO BÁSICO

7.1. AJUSTE DE PROGRAMA



Para acceder al menú de ajuste de programa, pulse el botón de menú y seleccione PROGRAMA, el menú ofrece opciones para ajustar la configuración de administración de programa. Seleccione una opción y pulse Aceptar o pulse botón derecho para ajustar esa configuración. Pulse el botón de cerrar para salir del menú.

7.2. EDITAR PREFERENCIAS DE PROGRAMACIÓN DE CANALES



Para editar las preferencias de canales (bloqueo, saltar, favorito, mover o eliminar), necesitará entrar en el menú de edición de canales. Este menú requiere una contraseña para acceder. Introduzca la contraseña por defecto '000000'.

Puede crear una lista de programas favoritos que se pueda acceder fácilmente.

AJUSTE DE CANALES FAVORITOS DE TV O RADIO:

1. Seleccione el canal de preferencia a continuación, pulse el botón de Favoritos. Aparecerá un símbolo en forma de corazón y el canal estará marcado como favorito.
2. Repita el paso anterior para seleccionar más de canales favoritos.
3. Para desactivar canales favoritos, puse sobre el canal favorito seleccionado hasta que desaparezca el símbolo en forma de corazón.
4. Para confirmar y salir del menú, pulse la tecla EXIT.

Ver los canales favoritos:

1. Pulse el botón de Favoritos y aparecerá el menú Favoritos.
2. Pulse los botones arriba/abajo para seleccionar tu canal favorito.
3. Pulse Aceptar para seleccionar su programa favorito.

Eliminar un canal de TV o radio en la guía de canales:

1. Seleccione el canal y luego pulse el botón azul, aparecerá un mensaje de confirmación. Presione el botón de OK para eliminar el canal.
2. Repita el paso anterior para seleccionar más canales a eliminar.

Saltar canales de TV o radio:

1. Seleccione el programa que le gustaría saltar y pulse el botón verde, aparecerá un símbolo que indica que el canal ha quedado marcado con un salto.
2. Repita el paso anterior para seleccionar más programas.
3. Para volver a incluir un canal de televisión/radio en la guía de canales pulse el botón de verde en el canal hasta que desaparezca el símbolo de saltar.
4. Para confirmar y salir del menú, pulse la tecla de EXIT.

Mover un canal de TV/radio de la guía:

1. Seleccione el programa preferido a continuación, pulse el botón rojo.
2. Aparecerá un símbolo de movimiento. Pulse los botones arriba/abajo para mover el canal en la guía de canales.
3. Presione OK para confirmar su ubicación.
4. Repita los pasos anteriores para mover más canales.

Bloqueo de Canales:

Usted puede bloquear canales que sean seleccionados con vista restringida.

1. Seleccione el canal a bloquear a continuación, pulse el botón amarillo. Mostrará un símbolo de bloqueo que indica que el canal ha quedado bloqueado.
2. Repita el paso anterior para seleccionar más canales que desee bloquear.
3. Pulse el botón amarillo para desactivar el bloqueo del canal seleccionado.
4. Para ver el canal bloqueado, necesitará introducir la contraseña por defecto '000000' o la establecida por el usuario.
5. Para confirmar y salir del menú, pulse el botón EXIT.

7.3. EPG GUÍA DE PROGRAMACIÓN ELECTRÓNICA

La EPG es una guía de la programación de los canales con siete días de antelación para cada canal sintonizado. Pulse el botón EPG en el mando a distancia para acceder a guía.
Puede utilizar los botones arriba/abajo para seleccionar el programa preferido. Si hay más de una página de información, utilice el botón azul para página arriba y el botón amarillo para la página hacia abajo.

7.4. ORDENAR CANALES

El T5850 le permite ordenar sus canales sintonizados con las siguientes opciones:



1. [LCN] - Ordena los canales por orden ascendente.
2. [Nombre] - Ordena los canales en orden alfabético.
3. [Service ID] - Ordena los canales de acuerdo al orden deseado.

7.5. LCN (LOGICAL CHANNEL NUMBER)

Ajusta el LCN, número que identifica de forma exclusiva un canal lógico, se usa en algunos países europeos como Reino Unido o Francia.

7.6. IMAGEN

Para acceder al menú de video, pulse el botón de menú y a continuación, seleccione IMAGEN. El menú ofrece opciones para ajustar la configuración de vídeo. Pulse los botones de arriba/abajo para seleccionar una opción y pulse los botones derecha/izquierda para ajustar la configuración. Pulse EXIT para salir del menú.



Relación de presentación

El T5850 le permite establecer el formato de visualización en la pantalla:

- 4:3 LB (LetterBox): Para una TV convencional 4:3 muestra barras arriba y abajo de la imagen para llenar la pantalla completa.
- 4:3 PS (PanScan):Para una TV convencional 4:3 corta los bordes izquierdo y derecho para ajustar la imagen a una TV normal, por lo tanto se pierde parte de la imagen.
- 16:9: Para pantalla panorámica de TV 16:9.

Si el vídeo no aparece correctamente, cambiar la configuración. Esta opción es para que coincida con la configuración más común para HDMI.

Resolution

Si el vídeo no se visualiza correctamente necesita cambiar la configuración. Debe coincidir con la configuración más común para la señal de televisión en su país.

[480i]: NTSC	[480p]: NTSC
[576i]: PAL	[576p]: PAL
[720p]: NTSC o PAL	[1080i]: NTSC o PAL

Formato de TV

Si el vídeo no se visualiza correctamente necesita cambiar la configuración. Debe coincidir con la configuración más común para la señal de televisión en su país.

[NTSC]: para sistemas NTSC.

[PAL]: para sistemas PAL.

Salida de Video

CVBS o RGB.

7.7. BÚSQUEDA DE CANALES

Para acceder al menú de búsqueda de canales, pulse el botón de menú y a continuación, seleccione la imagen. El menú ofrece opciones para configurar la búsqueda de canales. Pulse los botones de arriba/abajo para seleccionar una opción y pulse los botones derecha/izquierda para ajustar la configuración. Pulse EXIT para salir del menú.



1. Búsqueda automática de canales:

Esta opción le permite buscar canales automáticamente y sobrescribe todos los canales preestablecidos.



1. Seleccione [búsqueda automática] y pulse OK o botón DERECHO para iniciar la búsqueda de canales.
2. Para cancelar la búsqueda de canales, pulse EXIT.

La búsqueda automática de canales requiere cierto tiempo pero el usuario puede pulsar EXIT en cualquier momento para detener la búsqueda

2. Búsqueda manual de canales:

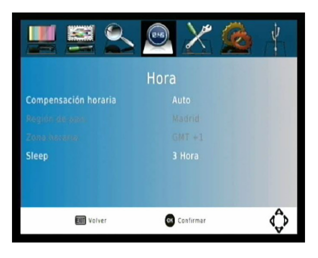
Esta opción le permite buscar nuevos canales manualmente sin cambiar la lista de canales.



1. Seleccione [búsqueda manual] y pulse OK o botón DERECHO para y aparecerá la pantalla de búsqueda manual.
2. Pulse los botones derecha/izquierda para seleccionar la frecuencia de canal.
3. Presione OK para empezar a buscar canales si encuentra un canal, se guarda y se agrega a la lista de canales. Si no se encuentra canales, a continuación, salir del menú.

7.8. CONFIGURACIÓN DE LA HORA

Para acceder al menú de configuración de la hora, pulse el botón de menú y a continuación, seleccione HORA. El menú ofrece opciones para configurar la región y franja horaria GMT. Pulse los botones de arriba/abajo para seleccionar una opción y pulse los botones derecha/izquierda para ajustar la configuración. Pulse EXIT para salir del menú.



1. Compensación horaria:

Permite activar/desactivar la actualización automática de la zona horaria.
Si conoces la zona horaria donde te encuentras (respecto a GMT) selecciona "manual" y la zona horaria adecuada. En caso contrario activa "Auto" para que el T5850 actualice la zona horaria automáticamente gracias a la información presente en la señal TDT.
Nota: Algunos países están cubiertos por más de un huso horario. España usa GMT+1 (excepto Canarias que usa GMT).

2. País región

Establece el país cuando el ajuste de horario automático esta apagado.

3. Zona horaria

Selecciona la hora local cuando el ajuste de horario automático está apagado.

4. Apagar automáticamente (sleep)

Automáticamente apaga el T5850 en intervalos de tiempo de 1-12 horas.

7.9. OPCIONES OSD

Para acceder al menú de OSD, pulse el botón de menú y a continuación, seleccione la imagen. El menú ofrece opciones para configurar el lenguaje del sistema, idioma del subtítulo y audio. Pulse los botones de arriba/abajo para seleccionar una opción y pulse los botones derecha/izquierda para ajustar la configuración. Pulse EXIT para salir del menú.



1. Idioma OSD
Establece el idioma en que se muestran los textos del OSD (On Screen Display).

2. Idioma de audio
Establece el idioma de audio predeterminado.

3. Idioma de subtítulos: Seleccione aquí el idioma en el que se deben emitir los subtítulos.
Nota: Los subtitulos estarán disponibles según la programación del canal emisor.

7.10. CONFIGURACIÓN DE SISTEMA

Para acceder al menú de sistema, pulse el botón de menú y a continuación, seleccione la imagen. El menú ofrece opciones para configurar funciones avanzadas del sistema. Pulse los botones de arriba/abajo para seleccionar una opción y pulse los botones derecha/izquierda para ajustar la configuración. Pulse EXIT para salir del menú.



1. Control Parental
El T5850 le permite restringir el acceso a aquellos canales no aptos para el público infantil. Para bloquear/restringir el canal deberá introducir la contraseña predeterminada “000000” o su contraseña definida.

2. Establecer contraseña
Para establecer o cambiar la contraseña de canales bloqueados escriba la contraseña antigua o la contraseña por defecto ‘000000’. A continuación, le pedirá introducir la nueva contraseña. Para confirmar vuelva a escribir la nueva contraseña. Una vez que se confirma, pulse EXIT para salir del menú.

3. Restablecer valores predetermiados de fábrica
Para restablecer su decodificador con la configuración de fábrica predeterminada seleccione en el menú principal [restaurar el predeterminado de fábrica] y pulse OK o botón derecho. Introduzca su contraseña o la contraseña por defecto ‘000000’ y pulse OK para confirmar. Esta opción, eliminará todos los canales de TV y configuración seleccionada por el usuario.

4. Información
Muestra la información del modelo, hardware y receptor.

7.11. USB

Para acceder al menú de USB, pulse el botón de menú y a continuación, seleccione USB. El menú ofrece opciones seleccionar el modo de lectura y carga de ficheros del USB. Pulse los botones de arriba/abajo para seleccionar una opción y pulse los botones derecha/izquierda para ajustar la configuración. Pulse EXIT para salir del menú.



8. MULTIMEDIA

Para usar el menú multimedia es necesario conectar un dispositivo de almacenamiento USB externo y acceder desde el MENU – USB y seleccionar MULTIMEDIA.

Desde el menú multimedia se puede acceder a la información del dispositivo externo conectado por el puerto USB.



- Música: Escucha música en formato MP3 y WMA.
  Utilice los botones del mando para avanzar/retroceder/reproducir/detener su música.
- Foto: Visualiza fotos en formato JPEG/BMP. Si hay fotos en la carpeta raíz del dispositivo se mostrarán en modo miniaturas, en caso contrario se mostrará la estructura en modo carpeta.
- Película: Reproduce video en formato MPEG2, Divx, Xvid, AVI, MKV, VOB.*
  Nota: No se garantiza la compatibilidad con cualquier tipo de archivo contenedor y/o codec de audio/video.
- PVR: El T5850 permite realizar grabaciones directamente de la programación TDT. Inserte por el puerto USB un dispositivo de almacenamiento (pendrive/disco duro) y pulse el botón REC en el mando para iniciar la grabación. Para detenerla presione el botón STOP.

  También puede programar la grabación o sintonizar en la hora seleccionada el canal que establezca. Para realizar la grabación/visualización de un programa deseado siga los siguientes pasos:

1. Inserte por el puerto USB un dispositivo de almacenamiento (pendrive/disco duro).
2. Presione el botón EPG en el mando a distancia.

3. Seleccione el tipo de canal (Radio/TV) que desea grabar o visualizar.
4. Presione OK para configurar la programación de grabación.
5. Configure la hora (fecha - hora de inicio - hora finalización).
6. Configure los parámetros de frecuencia (una vez-diario-semanal).
7. Seleccione el modo: Para grabación seleccione PVR, y para sintonización presione VER.
8. Presione confirmar para guardar los cambios.

En ambos casos (grabación directa/programada) se creará un fichero con el nombre del canal sintonizado, hora y fecha inicial de la grabación. Puede renombrar el archivo oprimiendo el botón VERDE. Para reproducir sus grabaciones presione LIST y del listado seleccione el archivo, luego presione OK para reproducirlo.

Nota: la grabación realizada no permite cambiar valores como subtítulos, idiomas, EPG, etc.

Debe disponer de un dispositivo de almacenamiento de datos introducido por USB. Grabación y reproducción de ficheros multimedia compatible con dispositivos USB en formatoFAT/FAT32.

▸ SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si tienes problemas con el uso del T5850 o su instalación lee detenidamente los capítulos del manual que hagan referencia a esos términos y esta tabla.

Problema	Causa posible	Qué hacer
Luz STANDBY apagada	El equipo está desenchufado	Comprobar las conexiones
Señal no encontrada	La antena está desconectada	Comprobar las conexiones
	La antena está dañada	Comprobar antena
	Fuera de cobertura digital	Consultar distribuidor
Sin imagen o sonido	SCART: Salida incorrecta	Pulsa el botón DTV/VCR
	Sintonizado en canal de teletexto	Seleccionar otro canal
Imágenes pixeladas	La antena está mal orientada	Comprobar antena

Mensaje de canal codificado	Es un canal codificado	Seleccionar otro canal
Contraseña olvidada		Resintonizar canales para eliminar el bloqueo
El mando a distancia no funciona	Receptor apagado	Conectar y encender el receptor de nuevo
	Panel frontal obstruido	Despejar los obstáculos
	Pilas del mando a distancia colocadas incorectamente	Comprobar la dirección de las pilas
	Pilas agotadas	Sustituir las pilas
Después de cambiar el receptor a otra habitación no se recibe correctamente la señal	La señal de antena puede haberse degradado al pasar por un sistema de distribución	Conectar la antena al receptor directamente

9. ESPECIFICACIONES

Elemento	Especificación	
Sintonizador	Rango de frecuencias	VHF: 170 - 230 MHz
		UHF: 470 - 860 MHz
	Nivel de señal de entrada	-25 ~ -82 dBm
	Ancho de banda	7 MHz y 8 MHz
	Modulación	QPSK, 16QAM, 64QAM
Video	Decodificación	MPEG4 AVC/H.264 HP@L4 MPEG2 MP@ML.HL
	Ratio de aspecto	576P, 720P, 1080i, 4:3 y 16:9
	Puerto de Salida	HDMI, Dual SCART
Audio	Decodificación	MPEG-1 (layer 1&2)
	Salida	Digital audio: S/PDIF

Potencia	Entrada	100~240V ~ 50/60Hz
	Consumo	Max. 8 W
Formatos multimedia	Video	MPEG2, Divx, Xvid, AVI, MKV, VOB.*
	Audio	MP3 y WMA
	Foto	JPEG/BMP.
	USB 2.0	FAT 32 - Reproducción multimedia y grabación TDT.

Nota: Especificaciones sujetas a cambios sin previo aviso.

* No se garantiza la compatibilidad con cualquier tipo de archivo contenedor y/o codec de audio/video.

10. GARANTÍA

Durante un periodo de 36 meses a partir de la fecha de la primera compra del producto por el consumidor, de conformidad con el RDL 1/2007, Energy Sistem Soyntec S.A. responderá ante cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del Bien, en los términos y bajo las condiciones establecidas en la citada norma.

En el caso de que el Bien no fuera conforme al contrato, y previa entrega del ticket de compra o factura, se reconoce al comprador el derecho a la reparación del bien, a su sustitución o, subsidiaria a la rebaja del precio o a la resolución del contrato, de conformidad con la citada Norma.

Esta garantía no será aplicable si el defecto ha sido causado por el comprador y/o por cualquier tercero debido a uso indebido, negligencia, uso o empleo del Bien distinto a aquel para el que fue concebido, uso o instalación del producto no conforme con las instrucciones del manual, o por cualquier otra causa no relacionada con defectos de material o fabricación.

Esta garantía es independiente y compatible con la Garantía Legal establecida por el RD 1/2007.

FUNCIONAMIENTO DE LA GARANTÍA

1. Entrando en http://support.energysistem.com y tras seleccionar su producto podrá encontrar FAQ's (respuestas a preguntas más frecuentes), manuales, guías de usuario, drivers y actualizaciones.
2. Si no obtiene en la sección de soporte la solución, puede hacernos llegar su consulta o solicitud de gestión de garantías a través del email: soporte@energysistem.com

3. También ponemos a su disposición el teléfono para la gestión de garantía 902 294 294 (teléfono de soporte técnico válido solo para España). Antes de efectuar la llamada telefónica tenga a mano el Ticket o Factura de compra y el número de serie del producto.
4. Opcionalmente se puede dirigir al lugar donde compró el producto, presentando su Factura o Ticket de compra.

Teléfono de Atención al Cliente (en España): 902 294 294

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

MARCAS COMERCIALES

Toda compañía, marca y nombres de producto son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas compañías.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nombre del suministrador: Energy Sistem Soyntec S. A.

NIF: A53107488

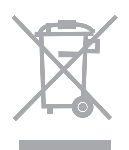
Dirección: Pol. Ind. Finestrat. C/ Calpe, 1
03509 Finestrat, Alicante

Tel: 902 388 388 · Fax: 902 119 034

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad del producto:
Energy Sistem® TDT Grabador Multimedia Energy™ T5850

País de fabricación: China

Al que se refiere esta declaración, con la(s) norma(s) u otros documento(s) normativo(s) de acuerdo con las disposiciones de la Directiva 93/68/CEE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 22 julio de 1993, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1950/1995, de 1 de Diciembre de 1995.



Este símbolo en el producto o en las instrucciones significa que sus aparatos eléctricos y electrónicos deben al final de su vida útil reciclarse por separado de sus residuos domésticos. Existen sistemas de recogida para reciclaje. Para obtener más información, póngase en contacto con la autoridad local o a su distribuidor donde adquirió el producto.